

(b) In all other cases the court of the requested State shall convert the fine in accordance with its own law, observing the limits prescribed by the law of the requesting State.

(d) *Clauses relating specifically to enforcement of disqualification*

#### Article 49

1. Where a request for enforcement of a disqualification is made such disqualification imposed in the requesting State may be given effect in the requested State only if the law of the latter State allows for disqualification for the offence in question.

2. The court dealing with the case shall appraise the expediency of enforcing the disqualification in the territory of its own State.

#### Article 50

1. If the court orders enforcement of the disqualification it shall determine the duration thereof within the limits prescribed by its own law, but may not exceed the limits laid down in the sentence imposed in the requesting State.

2. The court may order the disqualification to be enforced in respect of some only of the rights whose loss or suspension has been pronounced.

#### Article 51

Article 11 shall not apply to disqualifications.

#### Article 52

The requested State shall have the right to restore to the person sentenced the rights of which he has been deprived in accordance with a decision taken in application of this section.

### PART III

## International Effects of European Criminal Judgments

### Section 1

#### *Ne bis in idem*

#### Article 53

1. A person in respect of whom a European criminal judgment has been rendered

b) I alle andre tilfælde skal retten i den anmodede stat omsætte bøden i overensstemmelse med dens egen lovgivning og under iagttagelse af de i den begærende stats lovgivning foreskrevne rammer.

d) *Bestemmelser, der specielt vedrører fuldbyrdelse af retlighedsfortabelse.*

#### Artikel 49

1. Når der er anmodet om fuldbyrdelse af en retlighedsfortabelse, kan en sådan retsfølge, der er idømt i den begærende stat, kun gennemføres i den anmodede stat, såfremt den sidstnævnte stats lovgivning indeholder hjemmel til retlighedsfortabelse for den pågældende lovovertrædelse.

2. Den domstol, der behandler sagen, skal vurdere, om det er hensigtsmæssigt at fuldbyrde retlighedsfortabelsen inden for dens egen stats territorium.

#### Artikel 50

1. Såfremt retten bestemmer fuldbyrdelse af retlighedsfortabelsen, skal den fastsætte varigheden heraf inden for de af dens egen lovgivning fastsatte rammer, men uden at overskride de grænser, der er fastsat i den i den begærende stat afsagte dom.

2. Retten kan begrænse retlighedsfortabelsen til kun at omfatte en del af de rettigheder, hvis varige eller tidsbegrænsede fortabelse er bestemt.

#### Artikel 51

Artikel 11 finder ikke anvendelse på retlighedsfortabelser.

#### Artikel 52

Den anmodede stat er berettiget til at lade domfældte generhverve de rettigheder, der er frakendt ham i henhold til en afgørelse truffet i medfør af dette kapitel.

### Afsnit III

## Europæiske straffedømmes internationale retskraft.

### Kapitel 1

#### *Ne bis in idem.*

#### Artikel 53

1. En person, over for hvem en europæisk straffedom er afsagt, kan ikke i en anden